



D Aufbauanleitung

1. Ziehen Sie die beiden Metallstäbe auf gleiche Höhe nach oben, so dass sie eine waagerechte Linie bilden.
2. Dann lösen Sie den Feststellknopf und schieben den Verschluss über die Metallstäbe, bis der Button wieder einrastet.

Hinweise: Gewöhnen Sie Ihr Tier vor der ersten Nutzung behutsam an den Artikel. Dieses Produkt ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet.

GB Assembly Instructions

1. Pull the two metal rods upwards to the same height so that they produce a horizontal line.
2. Now undo the button and pull the cap over the metal rods, until the button clicks back into place.

Important Information: Get your pet used to the item before using it for the first time. It is not suitable for long-term use.

F Instruction de montage

1. Tirez les deux baguettes métalliques vers le haut afin qu'elles forment une ligne horizontale.
2. Ensuite, déclenchez le bouton d'arrêt et poussez le système de verrouillage au-dessus des baguettes jusqu'à ce que le bouton s'enclenche.

Information Importante: Habituez votre animal à ce produit avec de l'utiliser la première fois. Produit non adapté au long séjour.

I Istruzioni per il montaggio

1. Spingere entrambe le asticelle di metallo verso l'alto in modo che formino una linea orizzontale.
2. Ora staccare il bottone d'arresto e spingere il sistema di chiusura oltre le asticelle di metallo finché il bottone scatta di nuovo.

Avvertenze: abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Non adatto per periodi prolungati. Utilizzarlo garantendo il benessere dell'animale.

NL Montagehandleiding

1. Trek de twee metalen stangen op gelijke hoogte naar boven in een loodrechte lijn.
2. Vervolgens de verstelknop ontgrendelen en de sluiting over de metalen stangen schuiven, tot de knop weer vergrendeld is.

Tip: wen uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan het product. Dit product is niet geschikt, om het dier langdurig in onder te brengen.

S Monteringsanvisning

1. Dra de två metallstavarna uppåt i samma höjd så att de skapar en horisontell linje.
2. Lossa knappen och dra låset över metallstavarna tills knappen klickar på plats igen.

Viktig information: Vänj ditt djur vid produkten innan användning. Ej lämpligt för långvarig djurhållning.



E Instrucciones de Montaje

1. Coloque las dos varas de metal a la misma altura para que formen una línea horizontal.
2. Ahora desabroche el botón y coloque el cierre por encima de las varas de metal, hasta que el botón vuelva a encajar en su sitio.

Importante: Familiarice su mascota con el producto antes de usarlo por primera vez. El artículo no es apto para el uso prolongado.

P Instruções para montagem

1. Levantar as duas varetas metálicas à mesma altura, até formarem uma linha horizontal.
2. Puxar o punho (incorporado) para trás e segurar o mesmo de forma a poder encaixar a segunda vareta. Largar o punho para que este possa voltar ao seu lugar e assim fixar as duas varetas.

Informação importante: Habitue o seu animal ao artigo, antes de o utilizar pela primeira vez. Este artigo não é indicado para uma utilização de longa duração.

PL Instrukcja montażu

1. Levantar as duas varetas metálicas à mesma altura, até formarem uma linha horizontal.
2. Puxar o punho (incorporado) para trás e segurar o mesmo de forma a poder encaixar a segunda vareta. Largar o punho para que este possa voltar ao seu lugar e assim fixar as duas varetas.

WAŻNE: Należy przyzwyczaić zwierzę do produktu przed pierwszym użyciem. Nie do długotrwałego użytkowania.

CZ Návod na montáž

1. Vytáhněte dvě kovové tyče směrem nahoru do stejné výšky tak, aby vytvářely vodorovnou linii.
2. Nyní odblokujte tlačítko a vytáhněte obal nad kovové tyče, dokud tlačítko nezapadne zpět na místo.

Důležité informace: Před prvním použitím umožněte svému mazlíčkovi si na tuto položku zvyknout. Není vhodné pro dlouhodobé použití.

RUS Инструкции по сборке

1. Dra de två metallstavarna uppåt i samma höjd så att de skapar en horisontell linje.
2. Lossa knappen och dra låset över metallstavarna tills knappen klickar på plats igen.

Важная информация: Перед первым использованием дайте вашему питомцу привыкнуть к переноске. Мобильная конура не предназначена для длительного использования.